



2019年1月



## ベトナム現地商談会・大学交流

### ショートミッション

### 参加者募集のご案内



**【期間】 2019年1月20日（日）～24日（木）**

**【場所】 ベトナム（ホーチミン市）**

参加対象 ： 神戸市内・兵庫県内の企業等

募集企業数： 15社

主 催： 神戸市  
ひょうご神戸国際ビジネススクエア  
（神戸市海外ビジネスセンター、ひょうご海外ビジネスセンター、JETRO神戸）  
（公社）兵庫工業会、（一社）神戸市機械金属工業会

協 力： 神戸商工会議所

企 画： 神戸市経済観光局（神戸市海外ビジネスセンター）

旅行会社 ：（株）H.I.S

1. 概要：ベトナムは、優秀かつ勤勉な若い労働力や約9,400万人の巨大市場の成長という利点もあり、有望な生産拠点や消費市場として世界中から注目を集めており、多くの日本企業が進出するなど、アセアンでは最もホットな国です。

神戸市では、2年前からベトナムでの現地商談会を実施しており、多くの商談成果が出ています。また、現地大学との学生交流や技能実習生研修機関の訪問などを通じて、人材・採用面からの最新状況を肌で感じていただきます。

## 2. 参加費：

### ◆全行程の参加費

①171,000円／名（航空運賃、宿泊費、食事代、商談会参加費等）

②114,000円／名（①から航空運賃を除く）※航空チケットは自己手配

③122,000円／名（①から商談会参加費を除く）※商談会のみ不参加

※上記費用は、航空機がエコノミークラス、ホテル1人1部屋利用の場合です。

※ビジネスクラスをご希望の場合は、追加料金93,000円が必要です。

（空席状況により料金変動があります。詳細をお伝えしますのでお問合せ下さい。）

利用予定航空会社：ベトナム航空（VN）

利用予定ホテル：エクアトリアル ホテル（EQUATORIAL HOTEL）

### ◆商談会・日系企業交流会のみ参加の場合（現地集合：航空チケット・宿泊等は自己手配）

57,000円／1社（通訳、昼食、日系企業交流会参加費・消費税込）

※ベトナム語通訳者を自社手配される場合は3万円割引の27,000円になります。

※前日20日は事務局が指定したホテルへの宿泊にご協力ください。（エクアトリアル ホテル）

### ◆上記以外をご希望の場合は、お問い合わせ下さい。

### キャンセル料

|      |                                                         |
|------|---------------------------------------------------------|
| 航空運賃 | 発券後出発前：48,600円、発券後出発後：払い戻し不可<br>※旅行会社より発券前に個別にご連絡いたします。 |
| 宿泊費  | 30日前より1泊分、14日前より100%チャージ                                |
| 食費   | 30日前より50%、14日前より100%                                    |

## 3. 申込締切：2018年9月28日（金）

## 4. スケジュール

～ 日程表（訪問先は、アポイント取得の状況により変更となる場合があります） ～

| 日付         | 時間                     | 予定                                                                                                                                |
|------------|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20日<br>（日） | 8:00<br>10:30<br>14:15 | 朝 関西国際空港 集合<br>関西国際空港 発（VN321便）<br>午後 ホーチミン着（専用バスでホテルへ）<br>夜 夕食 <span style="float:right">【ホーチミン泊】</span>                         |
| 21日<br>（月） | 9:00<br>18:30          | 全日 ベトナム・ホーチミン商談会（会場：エクアトリアル ホテル）<br>※商談会不参加の方は、関係機関等への視察訪問を行います。<br>夜 日系企業交流会（会場：同じホテル） <span style="float:right">【ホーチミン泊】</span> |
| 22日<br>（火） |                        | 午前 理工系大学訪問、学生との交流<br>午後 昼食後 自由時間 ※希望者で商業施設視察等<br>夜 夕食の手配無し。※希望者で夕食会 <span style="float:right">【ホーチミン泊】</span>                     |
| 23日<br>（水） |                        | 午前 エスハイ（技能実習生研修機関）訪問、実習生との交流<br>午後 ホーチミン周辺日系工業団地 視察<br>夜 夕食後、空港へ <span style="float:right">【機中泊】</span>                           |
| 24日<br>（木） | 0:15<br>6:40           | 深夜 ホーチミン発（VN320便）<br>朝 関西国際空港 到着後解散                                                                                               |

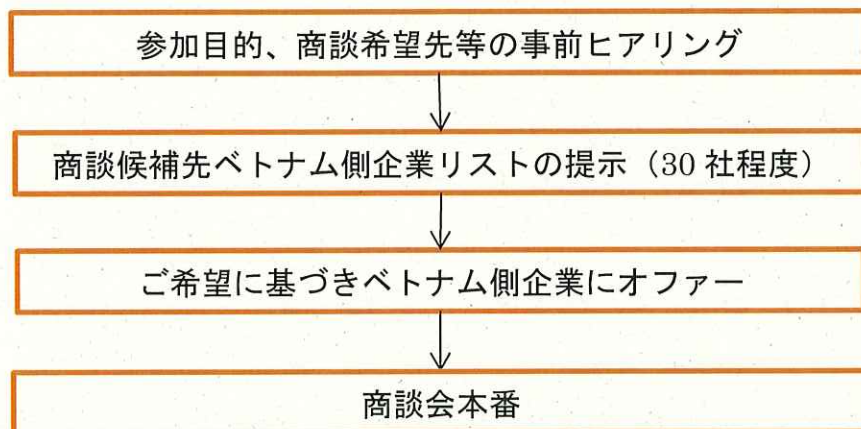
※食事は、22日(火)の夕食以外は全て付きます。

## ☆ベトナム・ショートミッションの特色

### 特色1: 事前マッチングによるきめ細やかな商談会！

神戸市では、ベトナムでの海外ビジネス（販路開拓・生産委託・部材原材料調達・業務提携等）を目的とした地元企業様を対象に、ホーチミン市において現地商談会を開催します。渡航前にビジネスマッチングを十分に行ったうえで、現地で商談を行うため、通常の商談会よりも高い成約率が期待できます。新たなビジネスパートナーを見つけるチャンスとしてご活用ください。これまでの参加企業様からも、多くの商談成果が生まれています。

- (1) 日時：2019年1月21日（月）9:00～17:00（8:30 会場集合）
- (2) 場所：エクアトリアル ホテル（ホーチミン市）
- (3) 商談数：参加企業1社につき、5社程度との商談を実施します。



※終了後は交流会にご参加いただき、現地でビジネスを行う日系企業と情報交換を行っていただきます。

### 特色2: 理工系大学との学生交流！

ホーチミンの理工系大学で、日本語履修コースの学生達との交流を実施します。日本に関心のある学生達と直接話すことで、ベトナム人理工系学生への理解を深め、将来の人材獲得へつなげていただきます。

### 特色3: 技能実習生研修機関への訪問！

ホーチミンの技能実習生研修機関であるエスハイ（KAIZEN日本語学校）で、日本への実習生のトレーニング状況をご覧いただくとともに、実習生達との交流を実施します。

最近何かと話題の多い技能実習生の最新状況について、現地で生の情報を掴んでいただく良い機会です。

### 特色4: 日系企業交流会等で現地キーパーソンとの人脈作り！

#### 過去に実施したミッション参加者の声

中小企業目線でのミッション内容で参考になった。

実際に現地経営者の話を聞き、問題点をあぶり出せた。

現地でキーマンと人脈を築けたことは大いに役立った。

帰国後も、海外展開について相談できる、多くの仲間ができた。

全行程の参加費①について

※参加費に含まれるもの

- ・航空運賃（エコノミークラス、航空保険料、空港使用料、燃油サーチャージ）
- ・宿泊代（3泊：1人1部屋）
- ・食事料 朝食3回、昼食3回、夕食3回）※機内食を含まず
- ・商談会参加費
- ・現地添乗ガイド料

※参加費に含まれないもの

- ・ビジネスクラス追加料金
- ・航空機超過手荷物運搬料
- ・旅券（パスポート）取得手数料
- ・海外旅行傷害保険料
- ・日本国内での移動交通費
- ・その他、個人的性質の費用（電話代、クリーニング代、追加飲食料等）

全行程の参加費②について

上記から航空運賃（エコノミークラス、航空保険料、空港使用料、燃油サーチャージ）を除きます。

全行程の参加費③について

上記から商談会参加費を除きます。

【お申し込み・お問い合わせ先】

神戸市海外ビジネスセンター（今井・中村・大前）

〒651-0083 神戸市中央区浜辺通 5-1-14 神戸商工貿易センタービル4F

TEL：078-231-0222 FAX：078-231-0256

◎下記申込書に必要事項を記載の上、FAX又はEメールでお送り下さい。

ベトナム現地商談会・大学交流 ショートミッション 参加申込書  
神戸市海外ビジネスセンター 宛

FAX：078-231-0256  
e-mail：asia-biz@office.city.kobe.lg.jp  
申込締切：2018年9月28日（金）

|              |                                   |                                                            |            |
|--------------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------|------------|
| 企業名          |                                   | 業 種                                                        |            |
|              |                                   | 役 職                                                        |            |
| 所在地          | 〒                                 | TEL                                                        |            |
|              |                                   | FAX                                                        |            |
| (ローマ字)       |                                   | 性 別                                                        | 男 ・ 女      |
| お名前          |                                   | 生年月日                                                       | 年 月 日 ( 歳) |
| 携帯電話         |                                   | e-mail                                                     |            |
| 緊急連絡先        | (続柄) TEL                          |                                                            |            |
| ビジネスクラスの利用希望 |                                   | 希望する ・ 希望しない                                               |            |
| 日程           | 全行程参加 ・ 1/21（月）商談会/交流会のみ ・ その他（ ） |                                                            |            |
| 商談会          | 通訳手配                              | 希望する ・ 希望しない                                               |            |
|              | 希望する取引形態                          | 生産委託 ・ 販路開拓 ・ 販売委託 ・ 部品調達<br>原材料調達 ・ 技術契約 ・ 業務提携<br>その他（ ） |            |

※ご記入いただきました個人情報厳重に管理し、本事業の目的以外に使用しません。

※パスポートをお持ちの方は顔写真のページコピーをFAXして下さい。

※近年入国法の改正があり、ビザ無し入国には30日以上ベトナムに入国していないということが要件です。よって、30日以内にベトナムへ行かれた場合はビザが必要になりますのでご注意ください。